



**Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa
Consejo Permanente**

PC.DEC/470
18 de abril de 2002

ESPAÑOL
Original: INGLÉS

390ª sesión plenaria

Diario CP N° 390, punto 5 del orden del día

**DECISIÓN N° 470
PRESUPUESTO SUPLEMENTARIO
PARA LA MISIÓN DE LA OSCE EN KOSOVO -
ELECCIONES MUNICIPALES DE KOSOVO 2002**

El Consejo Permanente,

Recordando su Decisión N° 469 de 11 de abril de 2002 relativa al Presupuesto Unificado para el año 2002,

Tomando nota del documento titulado “Supplementary Budget - 2002 Municipal Elections in Kosovo, OSCE Mission in Kosovo” (PC.IFC/33/02/Rev.1), de 17 de abril de 2002, y de que el Representante Especial del Secretario General de las Naciones Unidas para la UNMIK ha consignado para las elecciones una cantidad de 5,1 millones de euros con cargo al Presupuesto Consolidado para Kosovo,

Tomando nota también del documento titulado “Final Mission Report - 2002 Municipal Elections in Kosovo” sobre la Misión de evaluación que determinó las necesidades presupuestarias para las elecciones municipales de 2002 (PC.IFC/32/02), de 22 de marzo de 2002,

- Aprueba un presupuesto suplementario por un total de 9.811.800 euros para la Misión de la OSCE en Kosovo, según figura en los Anexos.

**DEPARTAMENTO DE OPERACIONES ELECTORALES
 PRESUPUESTO PROPUESTO PARA 2002**

Estimaciones de recursos en euros, por partidas

Partidas	Presupuesto aprobado	Presupuesto suplementario	Nuevo presupuesto
Administración y gestión	689.000	278.000	967.000
Comisión Electoral Central	222.000	32.000	254.000
Reclamaciones electorales y Comisión de Apelaciones	40.000	227.500	267.500
Servicios para los electores	120.000	1.384.600	1.504.600
Servicios para los partidos políticos	67.000	185.600	252.600
Servicios electorales	94.000	11.700	105.700
Fomento de la capacidad	367.000	(72.100)	294.900
Capacitación		964.500	964.500
Coordinación de la supervisión	27.500	1.691.900	1.719.400
Operaciones sobre el terreno	616.500	1.681.500	2.298.000
Operaciones relacionadas por la votación por correo		254.600	254.600
Centro de escrutinio y de resultados		360.200	360.200
Información pública	146.000	248.800	394.800
Tecnología de la información	383.000	531.300	914.300
Apoyo	628.000	1.873.500	2.501.500
Equipo de apoyo del acceso de los medios informativos		91.000	91.000
Órgano provisional de gestión electoral		67.200	67.200
TOTAL	3.400.000	9.811.800	13.211.800

**DEPARTAMENTO DE OPERACIONES ELECTORALES
PLANTILLA PROPUESTA PARA 2002**

Sección Denominación del puesto	Grado del puesto	Categoría	Duración del puesto (meses)	Número de puestos
Gestión				
Oficial de información	-	S	8	1
Oficial de personal	P2	C	7	1
Auxiliar de personal	G4	C	8	2
Auxiliar de finanzas	G4	C	7	1
Auxiliar de idiomas	G4	C	7	3
Coordinador superior - Operaciones	-	S	7	1
Oficial ejecutivo - Operaciones	-	S	8	1
Auxiliar de proyectos y plazos	G4	C	7	1
Oficial de protección de datos/Garantía de calidad	-	S	7	1
Auxiliar de garantía de calidad	G5	C	7	2
Reclamaciones electorales y Subcomisión de apelaciones				
Comisionado Jefe	-	S	8	1
Investigador superior	-	S	6	1
Asesor jurídico	-	S	5	2
Asesor jurídico	-	S	6	1
Investigador	-	S	4	2
Investigador	G6	C	4	2
Adjudicante de casos	-	S	5	3
Auxiliar/Secretario/Intérprete	G4	C	8	1
Asesor jurídico	G6	C	5	2
Auxiliar de lenguaje jurídico	G5	C	6	2
Adjudicante de casos	G5	C	5	2
Servicios para los electores				
Oficial de servicios para electores	-	S	7	3
Oficial antifraude	-	S	5	8
Oficial antifraude	-	S	6	1
Coordinador de la votación anticipada	-	S	5	1
Supervisor de los servicios para electores	-	S	3	40
Supervisor de la votación anticipada	-	S	2	5
Coordinador antifraude	G6	C	6	1
Investigador antifraude	G5	C	5	12
Auxiliar/Intérprete (Oficiales antifraude)	G4	C	5	12
Auxiliar/Intérprete (Supervisor de los servicios para electores)	G4	C	3	40

Sección Denominación del puesto	Grado del puesto	Categoría	Duración del puesto (meses)	Número de puestos
Auxiliar/Intérprete (Votación anticipada)	G4	C	2	5
Oficial antifraude	-	S	6	1
Oficial antifraude	-	S	5	5
Coordinador de la votación anticipada	-	S	3	1
Supervisor de servicios para los electores	-	S	3	30
Supervisor de la votación anticipada	-	S	2	10
Auxiliar/Intérprete (Oficiales antifraude)	G4	C	5	6
Auxiliar/Intérprete (Supervisor de los servicios para electores)	G4	C	3	30
Auxiliar/Intérprete (Votación anticipada/Serbia y Montenegro)	G4	C	2	10
Servicios para los partidos políticos				
Oficial de servicios para los partidos políticos	-	S	8	1
Auditor	P2	C	8	1
Auditor	-	S	4	1
Auditor	G5	C	8	1
Auditor	G5	C	4	1
Auxiliar de idiomas	G4	C	8	1
Auxiliar de los observadores locales	G4	C	6	1
Servicios electorales				
Oficial de servicios electorales	-	S	6	1
Capacitación				
Redactor del manual/Directrices	-	S	6	1
Instructor	-	S	6	10
Instructor	-	S	2	10
Instructor - Centro de escrutinio y resultados	-	S	4	1
Instructor - Centro de escrutinio y resultados	G4	C	3	9
Instructor	G4	C	6	6
Instructor	G4	C	1,5	110
Instructor	-	S	6	3
Instructor	-	S	2	4
Instructor	G4	C	6	10
Instructor	G4	C	1,5	12
Supervisión				
Oficial de supervisión	-	S	7	1
Oficial de operaciones a corto plazo	-	S	1	2
Supervisor del escrutinio internacional (Kosovo/Serbia y Montenegro)	-	S	11 días	900
Coordinador de bases de datos	G6	C	8	1
Auxiliar/Secretario/Intérprete	G4	C	6	1
Auxiliar de operaciones a corto plazo	G4	C	2	2

Sección Denominación del puesto	Grado del puesto	Categoría	Duración del puesto (meses)	Número de puestos
Operaciones sobre el terreno				
Coordinador sobre el terreno	-	S	7	2
Correo	-	S	6	1
Oficial de datos informativos	G6	C	7	1
Auxiliar/Secretario/Intérprete	G4	C	8	1
Operadores de radio	G4	C	6	3
Oficial de comunicaciones electorales	-	S	6	1
Oficial de elecciones	-	S	8	12
Supervisor principal	-	S	7	9
Oficial de seguridad electoral	-	S	6	5
Supervisor principal	-	S	3	5
Auxiliar del supervisor principal	G6	C	7	16
Auxiliar/Secretario/Intérprete	G4	C	8	10
Auxiliar/Secretario/Intérprete	G4	C	6	30
Auxiliar de idiomas	G4	C	6	12
Operadores de radio	G4	C	5	15
Auxiliar de logística	G2	C	6	40
Jefe de Oficina	-	S	8	2
Oficial superior de elecciones	-	S	7	1
Oficial administrativo	-	S	8	1
Supervisor principal	-	S	8	1
Supervisor principal	-	S	7	7
Oficial de seguridad electoral	-	S	6	1
Auxiliar administrativo para las elecciones	G5	C	8	3
Auxiliar/Secretario/Intérprete	G4	C	8	5
Auxiliar de logística	G2	C	8	1
Auxiliar/Secretario/Intérprete	G4	C	7	8
Auxiliar de logística	G2	C	7	8
Operaciones relacionadas con la votación por correo (OVC)				
Jefe de OVC	P3	C	10	1
Coordinador de información/procedimientos	-	S	7	1
Gestor de solicitudes de votación por correo	-	S	8	1
Gestor de la revisión	-	S	6	1
Correo	-	S	5	1
Supervisor de solicitudes de votación por correo	-	S	4	2
Oficial de la revisión	-	S	3	3
Auxiliar/Secretario/Intérprete	G4	C	6	3
Operador de la línea de ayuda	G4	C	5	4
Escrutinio y resultados				
Jefe de Escrutinio y Resultados	-	S	6	1

Sección Denominación del puesto	Grado del puesto	Categoría	Duración del puesto (meses)	Número de puestos
Administrador del Centro de escrutinio y resultados	-	S	5	1
Gestor de las instalaciones del Centro de escrutinio y resultados	-	S	3	1
Oficial de escrutinio	-	S	3	1
Oficial de resultados y auditoría	-	S	3	1
Gestor del escrutinio	-	S	1,5	3
Supervisor del Centro de escrutinio y resultados	-	S	1	30
Auxiliar del Centro de escrutinio y resultados	G4	C	5	5
Auxiliar/Secretario/Intérprete	G4	C	5	1
Guardia de seguridad	G2	C	3	1
Guardia de seguridad	G1	C	3	32
Gestor del escrutinio	G4	C	1,5	45
Auxiliar administrativo	G3	C	1,5	15
Gestor de entrada de datos	G4	C	1	8
Auxiliar de logística	G2	C	1	30
Información pública				
Oficial de información pública - Serbia y Montenegro/OVC	-	S	6	1
Oficial de información pública - Belgrado	-	S	6	1
Auxiliar/Secretario/Intérprete - Belgrado	G4	C	6	1
Gestor del Centro de medios informativos	G5	C	2	1
Diseñador gráfico	P2	C	7	2
Coordinador de la divulgación de información	G5	C	6	12
Auxiliar de divulgación de información	G4	C	2	5
Oficial de información pública - Televisión	-	S	6	1
Tecnología de la información				
Auxiliar/Secretario/Intérprete	G4	C	7	1
Encargado de la base de datos	P2	C	8	2
Jefe de proyectos de TI	P4	C	8	1
Oficial de proyectos de TI	P2	C	8	2
Técnico de TI	G5	C	6	1
Técnico de TI	G5	C	3	2
Jefe de entrada de datos	-	S	8	1
Supervisor de entrada de datos	-	S	7	1
Supervisor de entrada de datos	-	S	6	4
Supervisor de entrada de datos	G6	C	6	4
Apoyo				
Oficial de apoyo electoral - Logística/Proyectos	P2	C	7	2
Oficial de producción impresa	-	S	7	1
Oficial de producción impresa -papeletas de voto	-	S	5	1
Diseñador gráfico	G6	C	5	1

Sección Denominación del puesto	Grado del puesto	Categoría	Duración del puesto (meses)	Número de puestos
Auxiliar/Secretario/Intérprete	G4	C	7	1
Coordinador de logística electoral	G6	C	7	1
Coordinador de transporte para las elecciones	G6	C	7	1
Empleado de entrada de datos	G2	C	3	2
Asistente (“handyman”)	G1	C	4	2
Conductor	G2	C	6	7
Conductor	G2	C	4	3
Auxiliar del Centro de servicios	G4	C	6	5
Auxiliar del Centro de servicios	G4	C	2	3
Oficial de logística electoral	P2	C	7	1
Empleado de almacén	G2	C	4	6
Conductor de carretillas montacargas del almacén	G2	C	4	3
Empleado de almacén	G2	C	3	4
Equipo de apoyo del acceso de los medios informativos (EAAM)				
Oficial del EAAM	-	S	2,5	5
Intérprete/Conductor del EAAM	G4	C	2,5	5
Auxiliar de supervisión de medios informativos	G4	C	2,5	20
Órgano de gestión electoral provisional				
Oficial internacional principal	-	S	7	1
Oficial administrativo	-	S	7	1
Auxiliar/Secretario/Intérprete	G4	C	7	2